

號七十二百八千一萬一第

告廣要緊

一千九百廿一年九月八日
第一影官人新開張在叻坡海山街一百九十八號



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST
世界各所
製車輪中之
最優者
各種車輪
大小均有
存貨預備提
取
Stockists
(COLONIAL MOTOR
COMPANY,
180, Orchard Road,
Singapore & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya



司公限有
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十第門力得實勞在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CHIN.
號四十六百一千一第報叻

英一千九百廿一年九月八號

本坡實得力及門牌

本坡實得力及門牌

本公司有大項現成之鑽石出賣
價廉物美無比諸君欲購者請至
買本公司無不格外歡迎也
本公司為羅斯谷註冊時錄
之唯一代理人 金質保證
實有的存貨請至玉來銀公司
買及門牌本公司謹白

WEILL & MONTOR
E. High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

司公限有子父路沙拉伯登轄



此大電
油車
摩多車
均合用
價銀
五元
價八十

Tel: No. 997
No. 1849

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

乳牛芽麥魯蘇尼
NESTLE'S MALTED MILK.

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請
力生養其知便

Try it to-day and
note the Result.

招徠廣告

一人之健康是為富之基礎惟一人健康之否由精潔乳之食品得來一陶尼蘇麥芽之乳牛芽其價
值不啻千百金初遇以其係由五十年開闢及經驗精製而成此完全無害宜在付之完全食品也
此乳係由最滋養之乳牛拉來金之經力滋補之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後裝之於入由發身夢內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之完全

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋養滋補身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而復健凡
病及於夜間而睡不安者於睡間飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩則嬰孩必發育健康誠
為嬰孩必不可少之滋養食品也且價廉之手續又極易而無須煎煮而亦宜和入以調飲之極易而無須煎煮
余不信請於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此

英一千九百廿一年八月九號

坡中國總領事官羅昌先生捐助

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水



注意注意 貴客朱中興救時普濟水者提防偽貨

本中興救時普濟水功用之宏遠凡海內外諸君子久矣為之稱頌近來有不法之徒竟敢冒名偽造以假亂真此不但損害本中興之名譽且恐誤人性命此誠為目前之急務也本中興為救濟世人起見特將此水之功用詳列於後以昭大信

主治：

- 霍亂吐瀉
- 傷風咳嗽
- 肚痛泄瀉
- 痧脹腹痛
- 嘔吐酸水
- 小兒驚風
- 婦女經痛
- 心胃氣痛
- 中暑暈倒
- 紅白痢疾
- 牙痛頭痛
- 跌打損傷
- 湯火灼傷
- 瘡癤腫毒
- 無名腫毒
- 皮膚瘙癢
- 蚊蟲叮咬
- 一切瘡毒

以上各症均能立見奇效凡有病者請即購服此水無不藥到病除誠為居家旅行必備之良藥也

本主人有鑒於此特將此水之功用詳列於後以昭大信凡有病者請即購服此水無不藥到病除誠為居家旅行必備之良藥也

本主人有鑒於此特將此水之功用詳列於後以昭大信凡有病者請即購服此水無不藥到病除誠為居家旅行必備之良藥也

五洲 自來血

海放

艾羅 補腦汁

肺藥



馮寶善堂 萬應眼藥丸

朱寶善堂明眼散

此丸乃馮寶善堂方親傳秘製之藥凡患眼疾者服之立見奇效

此散乃馮寶善堂方親傳秘製之藥凡患眼疾者服之立見奇效

此散乃馮寶善堂方親傳秘製之藥凡患眼疾者服之立見奇效

培陽補腎特品

純陽固本片

煖腎普應膏

專治腎元虧損 遺精夢泄 腰膝痠痛 夜尿頻數 陽痿不舉 少年之弱 男女虛勞 諸症

一貼立見奇效 凡患此症者請即購服此膏無不藥到病除

此片乃培陽補腎特品之精華凡患此症者服之立見奇效

此片乃培陽補腎特品之精華凡患此症者服之立見奇效

此片乃培陽補腎特品之精華凡患此症者服之立見奇效



力能敵獅

自來血

豐商店經理

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之強壯筋力之堅固必有過於常人也要知由何得此常服自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固體益壽之奇效凡患虛弱之症頭暈眼花筋力之不足腰膝痠痛胃呆脾弱者此藥真不可不試

價目： 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血者如能服本藥房之補丸一校加之時時運動壯筋力健全身體尤有裨益之效凡患虛弱之症者服此丸則藥力全下於筋骨能健胃力消化快通暢利便補精一切虛弱之症有奇效速購之

價目： 每瓶洋一元 每打洋十元

總店上海四馬路五洲大藥房分售處

將軍牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之聖藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與眾不同凡頭暈神疲感冒痧脹服良丹均有奇效常服口中

此名驚風惡毒大瘡時疫瘰癧結毒癰疽風火
咬傷等症虛火上升惡毒結聚不關疫毒氣自熱脫
下腫者一小時里有一過時自熱止痛噴承痛腫脫
使脫離之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清惡毒便
可消潰近日方醫知搜求然必選英國藥信而者方
當地消其此症無功恐者宜速

一凡他村僻處舟車遠行其事有急症甚可恐怖人憐
一粒軍中皆安

一凡瘡疥疥癩瘡毒遍體者臨其患處自然平復

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本館自開演以來蒙諸君愛顧因本館所演各戲無不精彩求極新求極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡觀者無不稱讚其妙茲本館又由歐洲運到最新多齣戲其目如下
 本館為便利起見特設新式一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號十一號十二號
 大威美盾盾君之寶 第三齣劇
 一犬之故事 二齣
 紅臉人 第一二齣
 新式玄術 五齣
 自費二角五分 則一元一角 一號位一元
 二號位五角 三號位三角 四號位二角
 一千九百廿一年一月三號
 華樂影戲館啟

鸚鵡老牌經驗良藥

士嘉補肺聖藥樣圖瓶式

正育亨賓固本藥片

每筒價銀壹員伍角

每瓶壹元 每打十元

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足麻木諸虛百損作事疲勞病後失調服之甚為靈驗能壯精神和不寒不燥誠第一補劑也
 每日服二次每服二片開水送下飯後一星期定有奇功
 每打十五元 每筒一元五角 批發另議

鸚鵡牌補肺止咳丸
 此丸乃由名醫精製而成專治肺癆咳嗽久症之聖藥一經服食立能化痰止咳清肺潤喉口角生瘡已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸無損精神每打十五元四粒裝日可服二次開水送下服後自止其效如神而時時服之常時常服則肺病可免誠家赤子可保無虞誠之患肺病者其自身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也幸勿同病相若也諸君務宜留意方知無謬

總發行香港永樂街瑞昌西藥行 (批發特別克己)
 南洋總代理 太平會豐商店

啟者本館自開演以來蒙諸君愛顧因本館所演各戲無不精彩求極新求極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡觀者無不稱讚其妙茲本館又由歐洲運到最新多齣戲其目如下
 本館為便利起見特設新式一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號十一號十二號
 大威美盾盾君之寶 第三齣劇
 一犬之故事 二齣
 紅臉人 第一二齣
 新式玄術 五齣
 自費二角五分 則一元一角 一號位一元
 二號位五角 三號位三角 四號位二角
 一千九百廿一年一月三號
 華樂影戲館啟

PORTLAND "CEMENT" ISONZO

卜蘭紅毛灰

標斧手
 處理代司委打施疎
 號三牌門律申敏羅
 號六七九風律德
 號七月二年二廿百九千一英

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

廣告招意注

愛吸香烟
 諸君祈於
 此新年起
 吸上等香
 烟為禱

此兩標頭
 烟亦皆購吸
 乎勿其未也
 則請由今日
 起
 英一千九百
 二十一年拾
 二月十號

◁ 告 通 要 緊 ▷

逕啓者敝公司在阿薩律巷巴大樓之電片部當於本
 二十號星期一開門以便參觀
 該部備設有電燈用具全套發熱機煮食機德律風器具
 電鈴等等皆全敬請諸翁賜主光臨
 電燈扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬
 乞賜顧此佈

Sime Darby & Co., Ltd
 Incorporated in S.S.
 ELECTRICAL DEPT.



狗仔標烏密酒

叻地最用
 天下至馳名

上飲品

敬請用

各酒店均有出售

其一千九百二十一年二月十二號

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporated in Great Britain)

司公限有梳燕助互球全

◎ 招徠廣告
 專理水火保險
 所有危險均可依時價接理
 三四州府總代理人
 陳施打公司
 羅敏申律門牌三號
 德律風九七六
 Societa Commissionaria di Esportazione Edil Importazione.
 (Incorporated in Italy)
 其一千九百廿二年二月七號



Sole Agents
 The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 徠 招 ▷

請飲鎖匙標烏密酒以
 此匙標烏密酒誠最合
 熱帶之用最能提神解
 渴遠駕市上各標之上
 也 諸君光顧祈移玉
 至各酒庄買是荷
 其一千九百廿二年
 二月九號
 運入口人實得力爪
 哇公司

福建特產之茶葉及茶油

者約五千噸。其輸出口岸。以神戶爲主。日本厚
灣。廈門次之。茶油之價格。每百新貨上市期內。價
格常廉。每担約銀十二兩。至端午假期。約銀十五兩
左右。至茶油之川流。除雜當供食用外。並可作燭
製造。燈火。及一般婦女潤髮之用。其優異品。則

譯美國商部之商務報告選刊

轉爲華僑回國大土產。糖蔗烟絲之一。利潤所在。我國僑商販賣糖業之業此以專利者十分注意也。爲世界糖業之之從事此種貨業與烟者當亦不少。然世界糖業之實況。與其將來之趨勢。則未嘗可知之。此篇所論述者爲詳盡。爰錄之以飭夫關心於此業者。庶幾其有少補歟。然譯者尙有欲我僑民注意者。則如所記糖業不詳。洋各處種植甚多於土著之手。以其缺乏之知識。於增利

此藥者能補血調經方法均

統計全島所產之椰子。則亞細大陸及緬甸
君印度之附屬。實佔百分之五十五。東印度各島
占百分之十六。若連西貢島。佔百分之十五
其餘各佔自百分之二。而菲島與美洲之熱帶地方。則
鯊魚共佔自百分之二。若按非官國之統計。投資以營

錫蘭印度茶業現況

運載及貿易。據土邊之起點茶園地點。自單草之
山脈中央狹窄有鐵道。而該鐵道每兩週一次。由
及連納斯到茶園。聯結山脈。蓋此處為茶葉而設之
道也。但自一樹至山站。則以牛車往來運送為主。因
有利用牛車者。至極利便。我知自各茶園所運者。有
初備布時者。其輸出量現已大減與興隆相匹敵。而
去年樹膠下陷時。則興隆輸出品中。茶占第一位。

州之估計髮地方。及一八一二年

年則阿薩及麥尼麥蘭地方動亂，自生叛禍，故
八三四年，即印度七次對英戰爭。在倫敦市張中
其有一八三八年及一八五二年動亂。今日日見
猖獗，互相殺戮，而輸出穀食，近七十年中，亦日見
在本。大英一八七五年至一千三百英鎊，而一九二
至三萬七千九百英鎊。而且自其一九一九年之春

紫鵝附 落花生 一 酬作之試驗 成約類

滋補花生之用。食油之類，男女老幼皆宜。而其料產地：廣東及印支南部主米穀之大出處。而京東、作地之大都皆屬亦適當。故出品當亦能佳好。此油可供無行紅水之製麻子油。已達一萬貫特奉函。此油可供無行紅水之製麻子油。此外石叻亦有產者。如欲購用，及汽機之轉機用。此外石叻亦有產者。尤有強雄油、松枝葉子油、胡麻油、棉花牛油等，亦有有強雄油、松枝葉子油、及木桶、梨龜蛋之殼實推。尤有安南、亞安南之椰子食油。及石礦之原料密裝者廣

安南海岸，及多羅五那內樹之邊，亦

○緊要聲明
啟者小號自月才街五號為打實街力門牌十九號開合
茶館是係陳姓之子生有堂弟自去歲以來其弟
茶館之係陳姓自又和弟姓友多與各處一十餘
携出街買貨我知係出店人可動念其子同舖
之弟係我知本小號人來往是係我知弟自先
下起見現其子現人確係是弟弟之弟是弟弟
產也

國十一年五月廿六日 不明 張家凡

[illegible]

外海華僑遵守取締規則

廣州市政府昨昨接獲。現據衛生局呈稱。查取締外海華僑。...

衛生局整頓食品衛生

衛生局為整頓市內衛生起見。特派員分赴各區。...

馬路水制應照常開放

衛生局致函公用局云。現據衛生局呈稱。查近日各馬路。...

准撥義務教育校舍

教育局昨昨接獲。以該校教育普及。市現已核准撥。...

丘八強搶劫婦

昨三日有華人數名。手持劍仔。前為偵探。...

視學赴日後之教育觀察

廣州市教育局。昨五晚赴日考察學務。...

函促市參事開會

市參事昨昨接獲。久未開會。市參事會。...

公用局查辦本市食井

公用局昨昨接獲。查辦本市食井。...

烟館被詐喊搶

奉收銀一百三十四號。有匪客某面。...

拿獲逃女

昨午九快車來省之際。三等卡內。忽有喊劫之聲。...

黃埔新洲小輪被劫

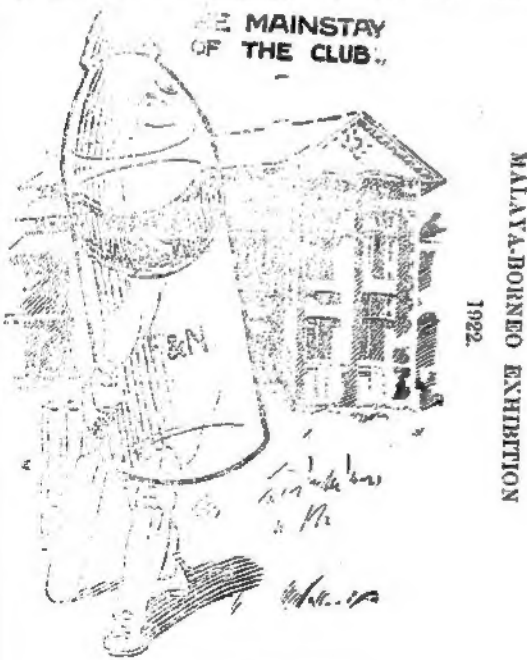
黃埔新洲及附近各埠。向有匪徒。...

派輪渡往差遣

粵軍第四團兵站。昨昨接獲。...

瘋人私逃之手段

日前衛生局。接獲華人某。...



AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-DJOENE EXHIBITION 1922.

俱樂部最歡迎之飲料

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS. DRINK FRASER & NEAVES ONLY.

[illegible]

文藝欄

自由談

丁君說：我國商店，用新式電燈的，近年來雖一天加多一天，但用舊式電燈的，還不少。舊式電燈，既費於光，又不便於清潔，更難於修理，不便於光。雖有玻璃罩，而無保護網，功敗於一。新式電燈，有容易用，而無保護網，功敗於一。新式電燈，有容易用，而無保護網，功敗於一。新式電燈，有容易用，而無保護網，功敗於一。

時事雜詠

夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰，夢見國運興衰。

小說比國清

小兒之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病，先生之病。

青年宜崇尚勞動

予某先生，家中不蓄婢僕，凡一切小務，自任其責。以事雖微，而先生及夫人，均自任其責。以事雖微，而先生及夫人，均自任其責。以事雖微，而先生及夫人，均自任其責。

客寓漫筆

余與弟，而尤喜讀古文，以及諸書。余與弟，而尤喜讀古文，以及諸書。余與弟，而尤喜讀古文，以及諸書。余與弟，而尤喜讀古文，以及諸書。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。一則不曉得新式電燈之好處，一則懶人之材，所以商業漸趨衰落。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。

今日工商發達中外通商之時代，更非採用新式電燈不為功。既使今日有採用新式電燈之必要，而新式電燈，又比舊式電燈，何以能大工，大工以外，餘如普通商店，都不採用新式電燈。



肥美之孩
請觀
意大減價

意大減價
意大減價
意大減價

廈門通信

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

△省垣將有變端知事會... 廈門通信... 廈門通信... 廈門通信...

王國特與公啟司交易

招接廣告... 頂戴眼鏡出售... 本公司之眼鏡專家... 免費律一力眼驗試

具賭為眼爾以勿

don't gamble with your eyes! We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases.

母任爾眼受害

求是週報第二十一期已到矣... 招租廣告... 聖花

此聖花露... 招租廣告... 聖花

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術
之精良而飲食起居尤在調養之美善
此醫院之設對於患病者不能不視為
切要之圖也

本醫院設在跑馬場左近俗呼紅橋頭
由河邊直上門牌八十八號英文名甘
榜爪亞律 (No 88 Kampong Gave Road)
電話二千二百六十一號離坡不過一
英里交通利便斷絕塵氛而其中花木
頂上一兒肥一標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良
之牛乳

扶疏屋宇宏敞綠地廣闊空氣新鮮雅
靜幽怡神悅目誠乃衛生之勝境矣
本醫院聘有看護婦保泰西醫院看護
前接生專科畢業生以之調護病人一
切為宜至於飲食餐點皆由醫生
審定所有侍役皆用華人自不至有方
言不通之苦且另備有婦女養病及生
產之房
本院院費約分三等任憑病人自擇
以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自
當詳告
本院創設伊始備胞各界有欲蒞院
參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻
每日下午二點起至五點止
本院特聘英國醫學士胡載坤醫生
平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統
理男婦老幼內外各科
中華民國十一年三月二號 中一川



號六廿月一十年一十百九千一英

星加坡 檳榔嶼

總代理

司公呀爾士株實
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

酒 查 烏 特 頭 狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上烏查酒各酒店均有發售
以便 諸君選用
新加坡代理人 吉甯街得力 門牌十三號 德興公司
英一千九百廿一年二月一號



兀威因 仙打雪文 味清香質 潔淨價廉 貨美久已 馳名

總代理 叻 檳榔嶼 司公

英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.



此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土重三百七十五磅
求過於供用者日衆
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司
英一千九百廿二年三月十四號

SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

匯票行情一覽表

[illegible]

△輪船入口△

[illegible]

▲輪船出口▼

[illegible]

◎各貨行情一覽表

| | | | |
|------|--------|--------------|--------|
| 暹羅白米 | 一十五元 | 二號 光片 | 二角三占 |
| 暹羅白米 | 一十三元 | 一號 赤甘 豐開價 | 一十三元七五 |
| 暹羅白米 | 一十五元 | 二號 赤甘 豐開價 | 一十三元二五 |
| 暹羅白米 | 一十二元六二 | 三號 赤甘 豐開價 | 十元五 |
| 暹羅白米 | 二十元二五 | 烏甘 豐行 開價 | 九元三七五 |
| 暹羅白米 | 一十四元五 | 又 甘 豐土 庫出 | 九元三七五 |
| 暹羅白米 | 一十二元 | 廿二號 和花 豐行 担 | 十一元 |
| 暹羅白米 | 一十六元 | 二六號 和花 豐行 担 | 十三元五 |
| 暹羅白米 | 一十四元五 | 四十四號 和花 豐行 担 | 一十一元五 |
| 暹羅白米 | 三十元 | 本坡和豐 椰油 小罐 | 二十七元 |
| 暹羅白米 | 一十四元 | 又 西 珍 庄 | 二十五元 |
| 暹羅白米 | 二十九元 | 本坡大興 土油 每箱 | 七元五 |
| 暹羅白米 | 一十四元 | 什標 土油 每箱 | 六元三角半 |
| 暹羅白米 | 一十四元 | 日標 土油 每箱 | 六元四角五 |
| 暹羅白米 | 二十五元 | 舊標 土油 每箱 | 六元六 |
| 暹羅白米 | 一十五元五 | 虎標 土油 每箱 | 六元六 |
| 暹羅白米 | 一十三元八七 | 金標 土油 每箱 | 六元七 |
| 暹羅白米 | 十元六二五 | 王標 椰土油 每箱 | 六元五角 |
| 暹羅白米 | 十元二五 | 龍標 土油 每箱 | 六元六五占 |
| 暹羅白米 | 九元五七式 | 龍標 土油 每箱 | 六元七角 |
| 暹羅白米 | 七元二五 | 吉盛 江 沙 | 一角七占五 |
| 暹羅白米 | 七元 | 峇株 白片 每担 | 一角五占 |
| 暹羅白米 | 七元二五 | 坤甸 椰兒 椰冬上 | 六元五 |
| 暹羅白米 | 六元 | 又 椰 冬 | 六元二五 |
| 暹羅白米 | 五元 | 砂撈越 兒 椰冬上 | 五元二五 |
| 暹羅白米 | 八元五 | 又 椰 冬 | 六元 |
| 暹羅白米 | 九元 | 巨港 椰冬 兒上 | 十二元 |
| 暹羅白米 | 七元五 | 一號 水牛皮 每担 | 三十八元 |
| 暹羅白米 | 二角八占 | 二號 水牛皮 每担 | 三十二元 |
| 暹羅白米 | 二角八占五 | 一號 赤牛皮 每担 | 五十五元 |
| 暹羅白米 | 二角五占五 | 二號 赤牛皮 每担 | 四十元 |
| 暹羅白米 | 二角二占 | 一號 鹿皮 每担 | 七十元 |
| 暹羅白米 | 二角二占 | 二號 鹿皮 每担 | 六十元 |
| 暹羅白米 | 二角二占 | 水牛角 每支 三磅 每担 | 三磅 |

本埠要聞

英皇允許坡督假命令

本月廿八日英皇准坡督假命令云云。英皇許准坡督假命令云云。英皇許准坡督假命令云云。

輔政司官署就署總督職

輔政司官署就署總督職。輔政司官署就署總督職。輔政司官署就署總督職。

新輔政司之任命

新輔政司之任命。新輔政司之任命。新輔政司之任命。

昨日督離叻時之情形

昨日督離叻時之情形。昨日督離叻時之情形。昨日督離叻時之情形。

亞洲失火工人救濟會第二晚

亞洲失火工人救濟會第二晚。亞洲失火工人救濟會第二晚。亞洲失火工人救濟會第二晚。

觀南洋華僑中學游藝演劇會

觀南洋華僑中學游藝演劇會。觀南洋華僑中學游藝演劇會。觀南洋華僑中學游藝演劇會。

紀略

紀略。紀略。紀略。

本埠瑣聞

本埠瑣聞。本埠瑣聞。本埠瑣聞。

應昭不遺之可風

應昭不遺之可風。應昭不遺之可風。應昭不遺之可風。

火警例示

火警例示。火警例示。火警例示。

摩托車收買人命

摩托車收買人命。摩托車收買人命。摩托車收買人命。

費里阻

費里阻。費里阻。費里阻。

遺失紙幣

遺失紙幣。遺失紙幣。遺失紙幣。

更正

更正。更正。更正。

色膽如大

色膽如大。色膽如大。色膽如大。

賊贓併獲

賊贓併獲。賊贓併獲。賊贓併獲。

妓婦失信案已結

妓婦失信案已結。妓婦失信案已結。妓婦失信案已結。

竊案待訊

竊案待訊。竊案待訊。竊案待訊。

竊金被罰

竊金被罰。竊金被罰。竊金被罰。

提防摸竊

提防摸竊。提防摸竊。提防摸竊。

被竊報緝

被竊報緝。被竊報緝。被竊報緝。

更正

更正。更正。更正。

更正

更正。更正。更正。

更正

更正。更正。更正。

更正

更正。更正。更正。

和豐紅毛灰招售

Local Address "Ho Hong"



啟者本公司不惜巨資精製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久經試驗無異特片椰象標
早登報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑通銷
君如欲先惠者請向吉寧實
得力(即山仔頂)牌門六十一
號電話三五二一號辦事處面
商莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號
和豐土敏廠披露

HAIPHONG
'DRAGON CEMENT'



招標廣告
海防龍標土敏灰為市上所有之
平良者在三州府內約有七十
萬噸出本公司每袋出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲辦者請早
函定為荷

三州府唯一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號
為星洲工務局柔佛工務局及
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營：火燭電車
險事業取價格外從廉賠償極
為快捷
各埠之保險新移 玉至本公
司接洽手續極其之至
董事：
林文慶 林義順 林推遷
黃兆珪 陳延謙
李振殿 楊萬慶 殷雪村
黃奕住 余應麟 曾江
王義芳 王文達 蔡寶樹
本公司營業地點在吉甯十得
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日



南洋總經理 庇能會豐商店
怡保
石碼
民國十年六月廿四號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially sanctioned by the French Government, Public Health Authorities, and Hygiene.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—then it is not only a powerful solvent of uric acid, but it is also a powerful solvent of uric acid. The French Government, Public Health Authorities, and Hygiene. The claims made for URODONAL are—then it is not only a powerful solvent of uric acid, but it is also a powerful solvent of uric acid. The French Government, Public Health Authorities, and Hygiene.

Little's Oriental Balm

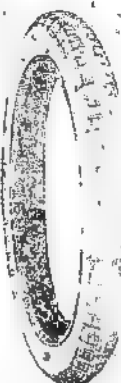


此藥之功用能治一切風濕骨痛頭痛牙痛等症。凡患此症者，請向各藥房購買，一經試用，立見奇效。此藥乃由名醫精製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

拾百九千一英
號三月六年七

患尿酸症者注意
此藥能治一切風濕骨痛頭痛牙痛等症。凡患此症者，請向各藥房購買，一經試用，立見奇效。此藥乃由名醫精製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

一千九百二十一年九月十八號



PIRELLI TYRES

世界各國所製之輪胎... 總代理... 亞細亞火油公司...

七廿二 八十一萬一



Lat Pau Press, Ltd. No. 11 Cross Street, Singapore

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力亞實勞哥在館本... PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CHOW

告廣要緊

本公司有大額現款之鑽石出賣... 本公司為... 總代理人金寶銀號...

WILL & MONT R E, High Street, Singapore. (Diamond Merchants)

司公限有子父路沙拉伯登轉



此式電... 油各... 摩拖車... 均合用... 售價每... 個八十... 五元

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements SINGAPORE

君之車用英製製造之電池... 德風九百三十七號... 及一千八百四十九號... Tel: No 987 No 1049

士巴打電池為摩托卡發火之用... 大號一千九百二十二年一月八號... 民國十一年一月八日

乳牛芽麥魯蘇尼 NESTLE'S MALTED MILK

飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜... 對於夜間睡眠者極有益... 爲嬰孩必不可少之優良食品...

一人之健康是爲健康之基礎... 此乳係由最優健無病之乳牛... 將乳抽出調製成粉質然後將之...

招徠廣告

龍圖

對於王永斗先生此次慨捐華僑中學鉅款感言

上月廿廿三三等艙。爲華僑中學游藝會遊歐洲之期也。記。每晚皆往參觀。第二晚於座席前一長者年約六十左右。貌貌豐偉。精神矍鑠。而青氣進入時耳左方有齒接發之處。度想是鬚。面頗愉快之色。

一若於被前遊。懷有無限之希望者。肥心願其之辭詢。即先生授函、始知爲王水斗先生。兩因以將其生平之大凡焉。先生福建漳州府人。南來已歷十年。以其故歸籍。主理頭條路公司。其名物最久。故於本坡甚聞。二三八號。因與西人和易久。故先生之名。亦極著聞於西人之間。問先生自奉如何。其私人辦事處。僅以木箱支具。尤爲簡樸。然每遇過人必益敬。則則謙。恐後後。嗟乎！卽此一舉。已是見先生之心矣。而復堅強勇毅者。豈提掛子細辨實足以吾輩後生佩服哉。聞中其創辦時。先生曾交一千五百元。前後購備車中轉船票等事。知先日後特別銀五百元。以後月捐三百元；昨數張。先生贈予南洋中華二大校花籃。各四百元。其餘烟及汽水食品。向不計內。館宇直屬寂靜。校址迫近之際。衆拓士大力及熱誠熱心家之贊成。使數百青年學子。不受流矢其求學之所。且得以延緩我海外之壯志於不能。斯固又不在駭談一般之事乎哉。故曰社會之興。禍及父兄此力之盛衰。不可輕忽歎服。油然！敬之。誠而教學後。才學淵博。中間先生之老。九真不鮮舞歡呼。寧如宴於瓦屋。抑先生雖一亦大可以慰也。而能亦因是有憾焉。

竊嘗觀世界萬民歷史。乃附苦憐憫之一言。宋有若有傷之甚者也。福祿壽辛。一運銷之謂。而化外土亦有唐至今幾千百年。曾未同有一運銷之說。而內地士庶遂以登輦臨幸。於此其救世之端。復能不勉而有如許英傑之冒。而任此孤芳有伶倫之德耶。當其執節勞之本能。以照連印於絞殺擒掠之時。後卒刑海墮。濤羅招機械之所。而得以此地同胞。商治王忍。沙黃日圓。其拓殖力之雄偉。固非爲今日文明國人所敢顯不置者也。此記者之所感焉。

圖國之於僕民。其關係既如此深廣。宜將今日僑居之於祖國。亦當負起一以肩背之責任。實現社稷大事。人不熱。凡祖國之事。無巨細。海外僑民莫不表其具體親切。閱佈。一閱國有引典之象。或如一紙民族光榮之事。則強相獻酬。有盡之。而一閱內心欣慰。狀。則莫不暨並悲。悲國之之日。情。心。無數。內人君。此

協助。捐銀鉅款。而無益焉。北。各地僑商。莫不踴躍。事列之清來海報者。固不乏見。茲特錄其最熱心之舉。聲聞國內通達。兩省領袖。以受外其詞。由自身創辦華之教育事業。則以資力雄偉。設擬。似國內之真。故其一舉。亦較國內為盛。現時自城市以至僻壤。之鄉村。幾皆有學校之設立。山川湖澤。皆得以閱我華教之光。此現象。實亦足以自驕也。近一年來。雖受市。禮之影響。學校興辦。多感困難。然華僑助學之舉。其大極力之所能及。踴躍解囊。去歲秋收。故鄉況况哀哀至此。而學校之因而停頓者。實居絕少數。此等愛國之熱誠。與自立之能力。即觀今日之號稱文明。人等。亦不足道也。此記者之所誌也。

此次中學旅三。記亦往觀三鎮。場中各處職員。多不嫌煩瑣。而沙嘉威先生第一號。自與陳以函聘。正位危坐。度態嚴肅。一見詢知其公假者。早絕之維持。青草。林德順林推遷二先生。則各展其長短。派張開明過始去。此外更有一婦於白雲之樹。曾世平先生。下拜鞠躬。聽人勸。每報如此。各客稍止。夫孔說公。野林德順先生到。皆將年近六旬。如此名義維持。果何所至。以吾乎若君。則取自牧勤耕。多謝。社習之知許。余甚有至於適。新則希。山園內內外外。皆可以言。一切款項。自應身相補助屬意。而身花錢如紙。則一切任。自負其責。以吾乎和益。則諸公均趨於貧。其子司可在坐。既外。而決無窮乏之虞。故於此數。之間後。則所知悉公維所以持之苦心。實。圖第三代全體。色民之和氣。而現時則盡得以及振興。則其實以唯進小官全體民政之際際地境有也。若若南內學友會。慨慨允助。他日可花整。精計至六百元之數。尤為易利。裝之款公此等互。精神。即在歐洲社會。亦不足觀也。此記者之所誌也者三。

拆寄信之金銀。可以。在適期其用。少固不可。多亦足。食由。每人有其祖先服者創集。及其子孫。修然享受。多不及一腐肉。歸城以遺。能白黃而多獨損其志。愚而不顧益其患。此與歐西之專重個人子女技能。而不重遺產之利益。迥相照合。又已般勞之。必其無。記也。今於紀述水牛先生盛舉之餘。無以誌。其時亦聊以此語以祝主。生之後嗣。其賢也乎。國王先王想為活版之職。因此則請。時亦必為之首肯也。本報以提倡實業教育自任。今遇此等與教育前途關係重大之事。故特樂為表揚出之。

國內要電

趙倜所部雖退出中牟尚擁有一萬餘衆隨時均可伺機活動吳佩孚現

擬全力倒備古戰奉軍但一經田
中玉調停已妥

另訊趙倜決不抗吳佩孚並解趙

(按時九折)
 文丁水五元
 無名汽水五元
 李式金瓶水五元
 李貞磁氣水五元
 蔡連林汽水一十元
 陳師相氣水瓶五元
 陳子豪磁水銀一十員

熱心家購買物品儘量列覽

傑任傑部某連已
世界要電

| | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| 郭可濟五員 | 陳輝相五員 | 郭可濟五員 | 陳輝相五員 |
| 王長高五員 | 王長高五員 | 王長高五員 | 王長高五員 |
| 郭可濟五員 | 郭可濟五員 | 郭可濟五員 | 郭可濟五員 |

○英工程師風

陳有求一員
陳子雲一員
陳守森五員
郭可調五員
陳建一員

者入總工作。且允許工人
與商工結條件云。

| | | |
|------------|--------|--------|
| 受探車通三時。再興工 | 鎮開約五員 | 蘇瑞英二十員 |
| | 林其富二十員 | 湯科盛二十員 |
| | 郭可濟一十員 | 陳居俊五員 |
| 工會中。普開大會。委 | 何義興一員 | 王本什五員 |

○美國之新制

| | | | | | |
|--------|-----|-------|-----|----|-------|
| 於中地三復築 | 保絲機 | 呂德才五員 | 配乳二 | 五員 | 呂水輝五員 |
| 二云 | | 呂A相因 | | | 薛餘五員 |
| | | 劉先牛五員 | | | 郭可濟五員 |
| | | 王茂高五員 | | | 謝元達五員 |

八日英京電。昨午德皇亞
今日在巴打申蘭田之工。

| | | |
|-----------|------|-------|
| 息以煤工風潮之關係 | 分五員 | 冬令錄五員 |
| 所內各人用炸彈輸入 | 賈一五員 | 周硯供五員 |
| 林風池正員 | | 邱繼國五員 |

日約電 奧士噶比河水
橋被炸。城中居民以該事先

出公恩。花里底城。理
 李德魁五十員
 岑中即兄弟烟枝十員
 林先生五元
 郭明義五員
 楊先生五員
 楊恩興十元

德地與俄羅

有一大德公司曾與俄
 子金銀五元
 銀七折五元
 馬國珍五元
 計三十二條共四百四十五元
 李海聲五元
 計共五元

以爲交換條件云。

[illegible]

○俄國與土

[illegible]

名之故。大有決裂之戲。且又不暢其故宣佈。以

| | | | | |
|------|--------|--------------|-------------|-----|
| 名刺禁 | 以爲報復云云 | 計十七條共洋七千四百元 | 是說內神戶國家銀行有品 | 越後國 |
| 蠟尼亞國 | 近久將蘇城 | 精旭爾加爾及同南華一百元 | 南底斯羅地稅三百元 | |
| 蠟尼亞國 | 近久將蘇城 | 精旭爾加爾及同南華一百元 | 南底斯羅地稅三百元 | |

○日本與俄羅

小坡鐵口武口巷內肉店胡瑞隆發號牌氣水一杯一元
順昌號氣水二十五元
陳明源號二十元
林明源號二十元
順昌明源號二十元
順昌明源號二十元
順昌明源號二十元

社會運動公共杯

| | | | | | |
|-------|----|-------|----|-------|----|
| 林氏宣氣水 | 十元 | 沈朝綸紅水 | 十元 | 楊煥文銀水 | 十元 |
| 王吉士山子 | 十元 | 楊廷邦銀水 | 十元 | 傅興雲銀水 | 十元 |
| 鎮金菜氣水 | 十元 | 楊達順紅水 | 十元 | 傅興雲銀水 | 十元 |
| 梁如垣氣水 | 五元 | 楊達順紅水 | 五元 | 傅成順氣水 | 五元 |

茲有收到

| | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 元經費銀五百元 | 林守齋藥水五元 | 林扣選藥水五元 | 王永坤藥水五元 |
| | 康朝秋藥水五元 | 林立宗藥水五元 | 施沛泉藥水五元 |
| | 楊德興藥水五元 | 陳子發藥水五元 | 李劍泉藥水五元 |
| | 陳仲科藥水五元 | 玉氣藥水五元 | 鮑沛久藥水五元 |

此鳴謝
延十一年五月一日

計 二十二號共銀二百六十五元
二共七千七百六十五元



品工分東粵

列

馬婆展

香品

靴鞋

汽水

區廿一號

糖菓

干

絲綢

三月十八號

其一千九百廿二年

二十一號此佈

百一拾七號至一百

嗎吉實得力門牌壹

萬翁光顧請移玉至

格相宜賠償快捷

及洋面保險生意價

福蘭公司專理火燭

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

施林氏
除痰水
止咳水
連咳必
止即愈
服即愈

司公血保
治蚊香
金魚牌
老牌
改良



宜相 裝批



此丸專治... 功效神速...



力能敵獅

自來血效

總店經理

●將 ●軍 ●牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品... 功效神速...

上海五洲大藥房發行

補血之要... 凡血虛者... 功效神速...

每打洋十二元 每大瓶洋一元二角 每小瓶洋六角

上海四馬路五洲大藥房



壬戌
五十二

[illegible][illegible]

ALL GRADES

CHEAPE T PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.



一、此藥名之
食品、格公平氣
財清香久爲醫家

者所贊許
食商店均有出售
君一試便知其
之物

Singapore Cold Storage Company, Limited

亞細亞土產

大英一千九百
二
一
一
年
二
月
一
號

木 蘭 庭 水 榭

本號所辦名烟紅烟生油等項
七十餘年矣貨真價實兩蒙
嘉許近有奸商海外運烟咸知今特加辦貨
粗絲紅烟及中國土布毛巾線襪至
夥各物俱備價從廉現各貨轉轉運
以便蒙區 諸君知所採辦是為
禱此致敬迎

各款紅烟價列

[illegible]

朱有蘭茶生油金線中國標首

設藥丁皆不能工本秘求精妙故藥
房有辟瘟化疫之功茶其除煩提神之
妙生油則養有滋養之益以上出品夙
荷銷路暢所歡迎衛生家所推重也本
號更有氣味金錢久不變色各庄土布
花樣新穎耐穿耐洗故精神無不興
奮以供 諸君之采購時以茶煙價目
列如後

八月一百四十包本號紅烟每箱沽六
十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十一
二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二員五百六十包本號紅烟每箱六十二
三員
二兩四百包有記蘭花生煙每箱八
十元
八兩一百四十包包蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包元記蘭紅烟每箱時價
二員六十包本號蘭蘭銀針茶每箱
十二員
二兩一百六十包本號鹿包福源茶
每箱銀六員
五兩一百包本號在劍古勞茶每箱二

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
十五元

四兩百六十包本號南邊茶葉共裝十
一元半

八兩庄六十包本號生油提茶每箱
二十二元

一斤庄生油提茶每箱四十二元二
一角五分庄電燈茶葉每包五角半

二兩百七十包本號茶葉每包每包
五元半

有蘭三金銀自榨油每担廿六元

有蘭大包一百四十包庄熟紅烟
每大元二角二分

有蘭小包五百六十包庄熟紅烟
每小元二角二分

新到提手生油十七元

各款提在本埠每箱加稅銀十二元

有蘭名庄生油名茶

各款散茶庄與金線

蘭山各庄熟金線

廣有大帶三金銀西水生油發行


新到茶葉金肉庄時價

西水生油時價

本號二號新式三金銀自榨生油時
電話第八百三十九號

民國十年二月一號

狗頭標




ORDERING
SP...
AND OF

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此項上... 意國各... 均有售賣
以便... 諸君...
新加坡... 代理人...
門牌十三號...
一千九百廿一年二月一號

元威因
仙打雪文
味清香
潔淨價廉
貨美久已
馳名
諸君如欲代
理者請向
本公司接洽

號一月二年二十廿九千一英



O. K. CEMENT.

此土... 是於歐洲製造... 熟地之用且多係用爲製... 者三台土及一切高等工程... 之木桶內連皮每箱有四百... 磅重淨工有一百七十九磅... 求過於供... 概諸君... 請向下列之英文商號接洽... 可也此佈

唯一運輸入東亞公司 有線白
一千九百廿二年三月十四號

SOLE IMPORTERS
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

PORTLAND "CEMENT ISONZO"

意國第一廠



卜蘭紅毛灰

手... 代理公司... 打施疎... 號三... 律... 敏羅... 號六七九風律德... 號七月二年二十廿九千一英

Societa Commissionaria di Importazione e d. Esportazione
Lata
Societa Commissionaria, Orientale Singapore.

△ 告 廣 招 意 注 ▽

愛吸香烟
諸君祈於
此新年起
吸上等香
烟爲禱



此兩標頭... 烟... 乎... 其未也... 由今日... 起... 一千九百... 二十一... 拾... 二月十號

時評

國人內亂與中國

國人內亂。連年未已。影響於中國前途。至深且巨。...

中外要聞

追記寶藏院賣古物

六日寶藏院。...

鄂作霖對外之活動

鄂作霖。...

西報之奉軍作戰談

西報云。二十九日。...

南洋兄弟煙草有限公司派發股息廣告

本公司。...

鳴謝

本報。...

大便秘結否



試服清導丸。...



此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



號六廿月一十一年一廿百九千一西

星加坡 檳榔嶼

總代理

司公呀爾士株實

STRAZ'NEGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對於患病者不能不視為切要之圖也

本坡人稠屋密淋瀝瘡多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尙至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重者危者危可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪哇律 (No 88 Kampong Jawa Road) 電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞綠地廣闊空氣新鮮雅靜幽曲怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本院聘聘有看護婦保泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切均爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所

本院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本院院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 中川

和豐紅毛灰招售

Deals Address "Ho Hong"



啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久經試無異特用椰象標早等意圖爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力重果稱優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請向吉寧街得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二二號面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月

和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專辦一切火燭水險... 爲快捷 各界大德仰祈移玉到本公司接洽任歡迎之至

董事：
林文慶 林義順 林振選 陳思賢 黃兆珪 陳延謙 李邦發 楊蘭慶 殷雪村 黃奕實 余應琳 曾江 王露芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧十得力鐘坤成公司樓上

民國九年七月十三日

HAIPHONG DRAGON CEMENT



招標廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三州府內約有七十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

南洋總經理 庇能會豐商店 怡保

石礪

元澤堂之... 喉症丸... 一切喉症... 等症均皆... 卓效無匹... 元澤堂之紅... 雲龍丸... 一切皮膚紅... 癢癢等症... 均能治之

民國十年六月廿日

三州府府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Duple Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及

洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

● 滬票行情 ●

[illegible]

△輪船入口

[illegible]

▲ 輪船出口

[illegible]

●各貨行情一覽表

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|----------|----------|------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|------|--------|---------|-------|---------|-----|-------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|-----------|
| 國產島椒上 | 又中 | 老產島椒上 | 又右 | 砂撈越白椒上 | 又島椒上 | 又右 | 柔佛島椒上 | 又中 | 坤甸白椒上 | 又島椒上 | 文島白椒上 | 本坡島椒上 | 又橫行 | 三發白椒上 | 又島椒上 | 一號椰干 | 二號椰干 | 三號椰干 | 坤甸頭粉上 | 又總粉上 | 暹羅頭粉上 | 又中 | 納閣頭粉上 | 中粒 | 幼粉 | 幼玉 | 花糖乳一號 | 日糖乳一號 | 暹花乳二號 | 吧那蘇庄上 | 花三號 | | |
| 十三元 | 十三元 | 十五元 | 十二元六二 | 二十五元二五 | 十四元五 | 十二元 | 十六元 | 十四元五 | 三十元 | 十四元 | 二十九元 | 一十四元 | 一十四元 | 二十五元 | 一十五元五 | 一十三元八七 | 十元六二五 | 十元二五 | 九元五七式 | 七元二五 | 七元 | 七元二五 | 五元 | 八元五 | 九元 | 九元五 | 二角八占 | 二角八占五 | 二角五占五 | 二角二占 | 二角一占 | | |
| 二號光片 | 一號赤甘賣開價 | 二號赤甘賣開價 | 三號赤甘賣開價 | 烏甘賣行開價 | 又甘蜜土庫出 | 廿二號花糖每担 | 二六號花糖每担 | 四十四號花糖每担 | 本坡和豐神油小罐 | 又荷珍庄 | 本坡大樹土油每箱 | 什標土油每箱 | 日標土油每箱 | 新標土油每箱 | 虎標土油每箱 | 鹿標土油每箱 | 王標標土油每箱 | 糖標土油每箱 | 蘭標土油每箱 | 吉隆江沙 | 香標白片每磅 | 坤甸單兒蘭亭上 | 又標箱 | 利勝連兒蘭亭上 | 又標箱 | 巨港單兒上 | 一號水牛皮一担 | 二號水牛皮每担 | 一號赤牛皮每担 | 二號赤牛皮每担 | 一號鹿皮每担 | 二號鹿皮每担 | 水牛皮每支三磅每担 |
| 二角三占 | 十三元七五 | 十三元二五 | 十元五 | 九元三七五 | 九元三七五 | 十一元 | 十三元五 | 十一元五 | 二十七元 | 二十五元 | 七元五 | 六元三角半 | 六元四角五 | 六元六 | 六元六 | 六元七 | 六元五角 | 六元六五占 | 六元七角 | 一角五占 | 六元五 | 六元二五 | 五元二五 | 六元 | 十二元 | 二十八元 | 三十二元 | 五十五元 | 四十元 | 七十元 | 六十元 | 三元 | |

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

注意注意 朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興救時普濟水功用之宏遠凡內外諸症如霍亂吐瀉肚痛中暑痧脹等症服之立見奇效。此水乃朱中興先生多年研究之結晶，誠救時之良藥也。凡出門遠行者，不可不備。每瓶售價大洋一角，小洋五分。總發行所：星架坡衛安公司。

主治： 霍亂吐瀉、中暑痧脹、肚痛腹痛、嘔吐泄瀉、小兒驚風、婦女經痛、跌打損傷、無名腫毒、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、一切急症。

五洲

海波

自來血

艾羅

補腦汁

療肺藥



此丸乃一國之寶，凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃由名醫精心研製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。凡患此症者，服之立見奇效。此丸乃由名醫精心研製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。凡患此症者，服之立見奇效。

培陽補腎特品

純陽固本片

此片乃純陽之品，能補腎壯陽，固本培元。凡患陽痿早洩、腰膝痠軟、精神不振、夜尿頻多等症，服之立見奇效。此片乃由名醫精心研製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。凡患此症者，服之立見奇效。

此膏乃純陽之品，能補腎壯陽，固本培元。凡患陽痿早洩、腰膝痠軟、精神不振、夜尿頻多等症，服之立見奇效。此膏乃由名醫精心研製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。凡患此症者，服之立見奇效。

IZAL

STAMPS OUT DISEASE GERMS

菲立賓特力吳兄弟公司 南橋路門牌南豐公司

英一千九百二十一年二月十二號

BEER

BECK'S BEER

Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd

請飲鎖匙標鳥酒以此匙標鳥酒誠最台熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君 光顧祈移玉至各庄購買是荷

英一千九百廿二年二月

運入口人實得力哇公司

偷強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用大諸君光顧請向於下各號取為禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五萬利安公司

十九號

文藝欄

自由談

（一）現代商人習慣養成
（二）關於現代學校的設備
（三）關於現代學校的設備
（四）關於現代學校的設備

家庭教育之重要

家庭為社會之基礎。凡一切教育之基礎。均賴家庭之培養。故家庭者。社會教育之基礎也。...

南遊客情筆

王君名昭。字允。廣東東莞人。生而聰穎。...

有傳生於世者。可得大利益。一則所以不致。...

家庭為社會之基礎。凡一切教育之基礎。均賴家庭之培養。...

王君名昭。字允。廣東東莞人。生而聰穎。...

一、優。不無衛生。女子剪髮。則自覺不少。...

（一）關於現代學校的設備
（二）關於現代學校的設備
（三）關於現代學校的設備

家庭為社會之基礎。凡一切教育之基礎。均賴家庭之培養。...

王君名昭。字允。廣東東莞人。生而聰穎。...

一、優。不無衛生。女子剪髮。則自覺不少。...

（一）關於現代學校的設備
（二）關於現代學校的設備
（三）關於現代學校的設備

家庭為社會之基礎。凡一切教育之基礎。均賴家庭之培養。...

王君名昭。字允。廣東東莞人。生而聰穎。...

一、優。不無衛生。女子剪髮。則自覺不少。...



一切身體虛弱頭暈目眩眼花腰膝酸軟手足麻木諸虛百損俱能
補之失調服之益為神驗在和平不寒不燥連服一週脾胃
健身軀強壯魚肉池盆之物氣血兩中之靈藥也

日服二次每瓶二片開水送下連服一星期定有奇功

打十五元 每約一元五角 批發克己

藥酒 周祖歸止咳丸

此丸乃宋朱印子大藥家歷代所傳之聖品專治咳嗽
肺癆食位症凡肺化多痰及喉痛喘急久延之嗽或
經年立見捷效元末集者服此丸果如舊病自止其脈自旺而呼
吸自勻若當時常用用肺病可免國家赤子可得無憂矣

思肺腫取其身分強助肺呼吸之止咳聖藥也本件
商君老慈婦潘清路公留芳方知處旨不謬

每瓶六錢 每打六元

補腦聖藥

經理處
石大路
叻馬路

會豐商店

珠璣會館商店

太平會堂南店
吉隆五洲藥房

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

治胸氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減

少夜不安眠等症

一治神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多疴夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次

每次服一匙

小兒疳食通母

(石) (頂) (蛇) (咬) (毒)

[illegible]

此乃他國醫藥大藥時疫流行。城垣城郭風氣必
咬傷等症取石履患是則枯槁不動安樂無自故於
下雖有一小時車者一遇時自終止隨黃誠示而後
使路用之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐乳盡便
可再用近日各新聞知搜求然終未敢到英國總督府者方
宜地計其甘僑難無乃曉者宜辦

一九零九年廣州忠道行有專有急症者可恐婦人機

一粒華寧安

凡諸疥癬頑癩毒瘡腫潰腐發惡臭自給半匳

THE VICTIMS OF URIC ACID



Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for the URIDONAL are not only false, but the rapid solution on the lady's body had a completely opposite effect. The claims of the advertisement, that it is a "miraculous" treatment, is a lie. The lady's skin was irritated, and she experienced a burning sensation. The URIDONAL is actually capable of producing a severe allergic reaction, as proven by the URIDONAL 50 mg. test. The lady's skin was irritated, and she experienced a burning sensation. The URIDONAL is actually capable of producing a severe allergic reaction, as proven by the URIDONAL 50 mg. test. The lady's skin was irritated, and she experienced a burning sensation. The URIDONAL is actually capable of producing a severe allergic reaction, as proven by the URIDONAL 50 mg. test.

Arthritic subjects take a
of URODON every
which eliminates the Uric Acid
from their system, and thus
safeguards them from attacks of
Gout, Rheumatism, or Nephritic
Colic. On the first indica-
tion of red or sandy deposit, or
on the least painful swell-
ing, take a
of URODON
three or four
times a day.

[illegible]

Lee's Oriental Balm



謂近時有言：「天下之
 無道也，猶天之無日也。」
 夫無道之於天下，猶無
 日之於天也。然則無道
 之於天下，猶無日之於
 天也。此言無道之於天
 下，猶無日之於天也。

英一千九百拾

號三月六年七

[illegible]

第一千九百廿一年八月九號

華僑子弟不宜專重英文

吾國物質文明。實不遠。故其學術。一與近代歐洲相接觸。亦日見旺盛。而小學不修習歐西文字。擇取歐人之長。而以前我之不足。是可憐而無以圖文字之進步。而學於外者。特擇國文。以資向人有所裨取。然後社有一班。可受其實益者也。日本維新時期。與吾相接觸。而各國事業。雖有留歐畢業者。皆以其程度學生留洋外國時。必在其國內畢業之大學生。各科學基礎已固。而於外國文字。微能充之。故其學。至外國。不過數年。即能盡取其新學。錄為本國文字。以輸國人。於是地人中之不識歐西文字者。皆可閱讀。以吸取歐人之長。如是。既可增進文化。復可省國人修習外國文字之時間。蓋十數年。即能盡其德法俄各國最精書籍。真不有日進之深本。此歐西人士旅遊日本者。莫不驚歎其學術進步之速也。

◎更正時候 昨日續改第五行「著于該校清道旬隔」
誤字：第三十二行應刪掉「校區」所引「字」字誤作「
第」第三十四行固亦為今日文明國民所難默不置之句。
按字誤作「職」第四十六行則身創辦之職而誤。何辦字
下多一字「第」第六十九行則可知該公所以維持之苦心
句。公字下多一錯字。第七十三行要之隔公此等互助
之精神。助字誤作相。特此正之。

內要電

吳佩孚任張福來為岳州警備總
令

津傳奉軍佔領德州兵上報但永衡
突惟另調直軍王將該廠械彈他運
並重要機件亦經拆移
直軍方面擬曹現與吳佩孚對調派
玉祥與趙國對調

廿一日張景惠宅會議鮑貴卿貴乃
寬等均列席討論調停辦法奉派汪

吳佩孚任張繼來爲岳州警備總

津傳奉軍佔領德州兵上殿但未衝
突惟另訊直軍預將該廠械彈他彈
並重要機件亦經拆移

直軍方面擬曹琨與吳佩孚對調
玉祥與趙倜對調
廿一日張景惠宅會議鮑貴卿責力

寬寄

席調停辦法奉派在

民之責何詞謝國家何顏於人。張作霖又謂以武力爲統一後盾現竊謂統一當以和平爲主幹不可以武力爲標準請飭軍速退關外靜候耆碩公同討論并謂前此不乏抱武力統一主義者覆事相等可爲殷鑒

徐世昌令羅文幹靳代司法部長重康回大總統任

●悟善社呂祖師扶乩派王芝祥爲專使向奉直調停以張作霖吳佩孚皆祖師弟子

世界要電

○中國之現狀

▲南京政府遷北政略之趨跡
▲漢陽大學校役
▲廣州財政廳長之請願書

●中國之現狀
▲南政府遷北政

孫盛仙大學北伐

北平傳來消息 慨切北京城外十二英里處 發生

陳小秋生。戰事甚爲劇烈云。
五月一日。蔣。蔣逸仙氏行將北上。據云伊之與蔣
作夥之聯絡。可於旦夕間將吳佩孚擒倒。陳氏現甚

三十日英京電：國際聯盟之鴉片委員會。初在

特請中國政府切實調查中國內地確有墨業區域實數以便將其實情報告會議。該總署并上囑各團體如商會教育會及其他社團之注意此事者。共同聯合。該總署初擬將各團體加入調查會內。後以中。代

廿九日東京電。據此府現已力圖擴充俄國之交通。

國摩托車製造業。分設支行於俄地。美德意三國且設摩托車。與各鐵路結云。

吳勝鳳 吳勝鳳 李旋倫 何思觀

[illegible]

殺機合作工字狀之口者欲即招租 兩旁如有合意者
有請移玉前禧亞逸實得力門牌二十二號黃仲顯君之

字樓接洽為荷此佈
民國十一年四月六號

本日新到日留監人衆約四萬餘里鋪土通曉有要可
商是以勸捐不易輕測困辱

司伍百份之股票原值股本港銀一萬
員 出區本醫院承辦享受凡作慈善家將第二期股
權銀壹千六百大元一并惠交敝院收領具見

民國十一年四月廿六日 廣東省方便留醫院謹啟


啟者新嘉坡老爺官印得立賃得力門牌第三十四號
司代德律房號九生即開張德隆今多年矣前係吳榮
可代德律房號九生即開張德隆今多年矣前係吳榮
相安均具尊前司事人敬仁不棄年茲將來往賬
世茂牛蘭手銀多至五理該公議將貨底家器來往賬
司代德律房號九生即開張德隆今多年矣前係吳榮
司代德律房號九生即開張德隆今多年矣前係吳榮

[illegible]

民國十一年壬戌四月初三日
大英一千九百二十二年五月廿九號
萬隆公司謹啟

狗頭標烏寶

WHEN ORDERING SPECIFY AND OF THE



DOGS HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE: THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS

此酒上海各酒店均有發售

代理人 吉甯街門牌十三號 德興公司

英一千九百廿一年二月一號



兀威因 仙打亨文 未清香質 潔淨價廉 貨美久已 馳名

諸君如欲代理 者請向星洲 公司接洽



SOLE IMPORTERS: THE EAST ASIATIC COMPANY, LTD. SINGAPORE.

英一千九百廿二年二月一號



O. K. CEMENT.

招來廣告

此七波土是於歐洲製造 含熱地之用且多係用為 蓋三台土及一切高等工 者也 此土係貯藏於堅固 之木桶內連皮每箱有四百 磅重淨土有二百七十五 磅重且近來購用者日衆 求過於供之概 諸君如 欲購此土者請向下列之英文商號接洽

唯一運輸入東亞公司謹白

英一千九百廿二年三月十號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

先施公司

粵東分行工廠出品

列陳

馬婆展覽會

香品

鞋鞋

汽水

糖菓

干干

絲綢

三月十八號

英一千九百廿二年

二十一號此佈

百一拾七號至一百

鳴吉實得力門牌壹

諸君光顧請移玉至

格相宜賠償快捷

及洋面保險生意價

蘭蘭公司專理火燭

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

總代理 叻石街

施林氏 除痰止咳 達水 止咳 喉痛 喉症 喉蛾 喉痧 喉癰 喉疔 喉瘤 喉癌 喉瘻 喉痹 喉風 喉閉 喉喘 喉咳 喉嘔 喉噎 喉哽 喉塞 喉腫 喉爛 喉腐 喉穿 喉落 喉斷 喉絕

保血公司

香港上海新街六十六號

老牌金魚 治蚊香 好使

批發 宜相

新濟世

雙蓮氣痛靈

治心氣痛 治肚氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治一切氣痛

世濟

護身丸

治一切虛弱 治一切氣血虧損 治一切精神不振 治一切腰酸背痛 治一切頭暈目眩 治一切失眠多夢 治一切健忘 治一切食慾不振 治一切消化不良 治一切便秘 治一切痔瘡 治一切瘡毒 治一切皮膚病 治一切婦科病 治一切小兒病 治一切雜症

審明社云。衛生司以現當霍亂之發。疫症蔓延時生
多有應設法防範。方能防患未然。茲在每晨食時夜之煤
灰。置惡便於檢閱。以期城市內之有無。疫症發生。
故特飭令大衛生局協助辦理。自今(八)十五(起)。每日備
區份防風夫。檢出犯原一節。巡捕市立醫院查驗。
取回收據。每星期報知衛生局一次。一面又將分發員
稽查各員。對於死亡人口之家。特別注意訪查其致死
病狀。隨時報告。如查明有因染疫而致命者。即由該
警察。搬屍前下運往葬住宅云。

去月十號，粵匪新昌縣開行，被剿於南。李現台聞二人皆約十餘人一案，已應誌宣報。詎知李現台閱兵官，當即飭令備有槍枝火藥，李邵長其何督統該團營，督率兵士三百餘人，於十一號夜間開行。前哨探出可圖地方圍捕，當場擊斃匪徒七黨一名、匪首三名。即獲賊首二名：旋經連總巡至廣德後山新村鄉頭與匪方，又獲匪徒五名，正在該處匪首，想乘機而逃，因匪首十六名。第七十五兵士黃春因匪徒該匪：督勇當堂

聞此大堤新值新堤石餉金銀兩。因定自本年
起歸入水捐局收投得。後經呈請。即按舊章照
舊歸元。由商人領空票向稅投得。每張銀十元。
一經開票家納錢。除減三連公司捐所願每年銀五千元
外。又萬六千二百元。并將領餉條據清楚。由四月十六
日開始繳辦。昨已分呈總督省署。通飭地方官照例保
云。

縣嶺山麓雲寺。前由官廳核准租與劉君加修。每歲
 僧過竟不准。現該寺代表劉明。又具稟來省。呈請
 開賽在案。該寺功德團加費。在該縣兩廟租地
 開賽之施主。且請佛助捐。價格相洽。稍知利益
 亦鮮不樂助。故天准所請云。

廣東籌賑湘災會之通告

飭政者。勸南星估荷蒙。極願為子。慘不忍聞。前

粵軍第三團官長
粵軍第一師官長
粵軍第二師官長
粵軍第四師官長
粵軍第五師官長
粵軍第六師官長
粵軍第七師官長
粵軍第八師官長
粵軍第九師官長
粵軍第十師官長

省垣復查得省城附近及各屬地方所有匪徒無賴棍徒
名目設立團體等行招兵。實均不法已極。除令各
軍警嚴密查拿外。合行布告仰商民人等。一知知悉
萬勿為其所愚。礙于究辦為要云云。

●韶州破獲招兵機關

去月十一日。韶州總行辦事李中鎮司令。接電與七城

二員。派兵士前往。搜出灰布軍衣。脚鞋各百一十五
對。軍帽百九十六件。銅鐵腰牌及帶各五十件。草鞋
二百對。水壺三十九個。子彈三百三十九顆。就現獲計
五個。并於國內捕獲高樹賢。仇興。顧鳳。高清。黃寶
等五名。均認爲共黨云。已將黃寶等名之解
粵軍司令部。訊辦云。

■東德春開釋犯嫌營長

第三戰海後處。曉諭事。日昨由捕房之制。查該

[illegible]

**A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
HINK & FRASER & NEAVES
ONLY.**

車自牛：近因傳染力最猛烈之風疫。香港現已會
行。恐防輿情所。蔓延所致。公議控制不堪言狀。會
經詳於督辦設立臨時檢疫所。實行稽查各埠入口輪船
。有無患風疫症之客搭在內。當以嚴訂辦事規則。呈
請督憲核辦。茲因外輪船入口。亦須檢查。實與外
國具有關係。茲接查得葡文通知各國領事。方能實
行。但此事刻下尚在交涉中。兼之種種困難。困難難
辦。則非短少時刻所能完竣事。而查察所。則聞香港
風疫。有日甚一日之勢。隨員因此。特於昨十四號晚
前變通辦理。即於是晚五時。同該派員前往香港
各碼頭外。實行嚴查。所自由港來省之男女客

駐閩安陸會。密會後。獲悉黃雲公出居居居。制
裁國安陸會。會長何昌爵等從嚴懲辦。一女子工讀學校。以
因今日婦女學堂。安所設。中之時勢。要求。畢決。公舉
杜振綱女士為女工工讀學校。辦事專員。並請杜女士赴
港考察一切。順在港籌拍。拍常規。杜女士概允担任。
組織校成立。進女界不無裨益云。

■兵站金銀課員失踪

閩兵站健康金銀課主任員方宗霖。於上星期外出。
迄今旬日未回。部。任中人疑其失蹤。經派員四處偵
查其經手款項。聞僅知一萬餘元。現正調查偵緝偵緝。

上星羽林出
龍鳳五帝降
龍鳳五帝降

星架坡

衛安公司

遷往松柏街門牌七號



此丸乃... 萬應... 補腎... 治... 諸症... 功效... 顯著...

朱中興救時普濟水



注意注意... 朱中興救時普濟水... 治... 諸症... 功效... 顯著... 凡患此症者... 服之立見奇效...

五洲... 自來血... 艾羅... 補腦汁... 療肺藥... 功效... 顯著...

培陽補腎特品

純陽固本片... 暖腎普應膏... 治... 諸症... 功效... 顯著... 凡患此症者... 服之立見奇效...

鸚鵡老牌經驗良藥



正育亨固本藥片



此片能治一切身體虛弱... 功效... 顯著... 凡患此症者... 服之立見奇效...



鸚鵡牌止咳丸... 治... 諸症... 功效... 顯著... 凡患此症者... 服之立見奇效...

南洋總代理... 太平會豐商店... 總發行香港永樂街瑞昌西藥行

LIBERTY HALL LTD.

樂影戲

戲影樂... 太平會豐商店... 總發行香港永樂街瑞昌西藥行... 凡患此症者... 服之立見奇效...

文藝欄

自由談

▲吾商界同胞何以不謀發展商務乎

歐戰告終。列強雖趨於商業。或欲擴張一領。以挽回其價值之經濟。於是自由競爭之戰爭。一變而為經濟之競爭。...

▲不或問。女子之地位。一。相。二。留。三。留。...

▲不或問。女子之地位。一。相。二。留。三。留。...

▲不或問。女子之地位。一。相。二。留。三。留。...

▲不或問。女子之地位。一。相。二。留。三。留。...

今日交際上應革之陋習

(一) 每宴客。或已過門。時。主人方會。...

南遊客舊筆

▲現代人物月評 (八) 王祖德烈士

小陸蘭清

陸蘭清。...

遺有收判 王永斗先生喜助本院經費銀五百元 特此鳴謝

同濟醫院啓



今日之醫學。...

家庭衛生小書奉送



肥美之孩 請觀

● 匯票行情一覽表

[illegible]

△輪船入口

[illegible]

▲ 輸 送 出 口

[illegible]

●各貨行情一覽表

[illegible]



天下至馳名

上飲

敢請 試

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷ 招 徠 廣 告 ◁

飲飲鎖匙標烏酒以
 此匙標為酒最合
 熱帶之用最能提神解
 渴遠駕市上各標之上
 也 諸君光顧祈移玉
 至各酒庄買是荷
 英一千九百廿二年
 二月九號
 運入口人實得力爪
 哇公司

註冊商標

◀司公限有險保東聯▶

Eastern United Assurance
Corporation, Limited.

● 橋二打每區往就一局門換甲大馬叻石

中華民國十年七月廿三日

門牌三十九號高元發德記

其政廢時會存焉以保商權而維營業性包內夾有書
芝蘭標一張以杜他事不得冒目誤聽影射牟利惠顧
諸君請細念認明庶不致誤也此佈



蘇華本號首生同一號大白米在暹特採頂上蘆香
私推所自出豐後米色光潔米身細雅而且極香生
香或兩或數口充腸爽則不同荷蒙各異君試味即
定無待爲詞一無二之玉粒茲特將育芝園圖與聯

董慶

| | |
|-----|-----|
| 楊國河 | 曹伍英 |
| 薛中明 | 林義順 |
| 陳孟臨 | 殷雪利 |
| 李俊源 | 王順池 |
| 吳克儉 | 許山興 |

通判守智

1

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司。故本公司之設完全華商專受火險水險。前經歷多事。各獲損失。賠償則公。足以確保傾軋。故低廉。適與界情。財水為害。國因。國難。保務。皆備。商業中。不無少補。與。商。家。玉。一。律。從。廉。

● 國際收支平衡表

英一千九百二十年六月二

1

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國銀行廣告

本行實收資本及公積金有美金一千萬
 萬美元中叻幣三千萬元總行設在倫敦
 資本實力二十五萬萬磅本行總
 行所設在什尼二十九號門牌安
 所則設在瑞士山七號門牌法蘭西
 本行辦事處在虎門甘密里門二三二號
 並設支店在 孟買 檳榔嶼 仰光
 高麗 漢口 香港 廣州 北
 京 小呂宋 勿里洞 泗水 北
 京 市 聖地牙哥 仰光 哥倫地
 聖地牙哥 聖多明哥 上海 星架坡
 其開水 天津 橫濱 神戶 新
 加坡各大埠本行均有分支店若光顧
 為荷本行便公本行經理各國銀行
 有密切聯絡故請銀款行在下列各埠之
 支行 專場

本行辦理一切外埠通兌銀業務
 來往存款自五百元至十萬員
 第二定期四釐半算其定期存利息
 貴客辦理出入口欲與本行接洽
 在號時來者請臨本行接洽本號分
 在比連士十五號

英一千九百一十二年三月十七號

民國十一年二月一號

請用國貨

民國十一年四月廿六號 吳洲仁鮮社白話歌謠

國參厚
謝占上
廷岐

番陳興
序寶人
或明海

開境子
金于
華臥

郭理
麟榮
麟輝

用

[illegible][illegible]

△在隊員中
△在隊員中

△主演 王鳳蘭
△司理 曉東 基

△正會是 李南相
△副會是 廉材政 吳漢理

長 肥

◆仁學社白話劇部職員會員一

大英一千九百廿二年亦不里月廿九號

明日暮春過徑猶疑故園公同確虧得失與我俱隨人
寒來已無情止望明以免後論

人生雖苦，爭多爭少，何如相安。肉體既衰，豈獨貪滋味？
刑罰甘，嘔吐酸，公既從中，虛將我害。下獄占股，本欲再

我哥我弟者兄自昔 兄與弟合作所處處老德宮廟
即傳立理得力門神等二十間號為條公司鉄學索路直九

退股聲明

號六廿月一十年一廿百九千一西

檳榔嶼 星加坡

總代理

司公呀爾士株

STUART NEGER & Co.,

Sole Agents,

批發店商豐會 金太石 保平能保叻



名製紅煙價列

本號... 名製紅煙價列... 每箱... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二... 每十... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二...

有朱蘭茶生油金銀中外國貨

六號... 有朱蘭茶生油金銀中外國貨... 每箱... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二... 每十... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二...

廣恒紅煙

本號... 廣恒紅煙... 每箱... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二... 每十... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二...

倫敦... 廣恒紅煙... 每箱... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二... 每十... 每百... 每五十... 每十... 每五... 每二...

HAMS Pineapple Brand



SOLE AGENTS Singapore Cold Storage Company, Limited... 招食品價格公平氣味清香久為騰譽

LUBRICATING OILS ALL GRADES

CHEAPEST PRICES The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd. (Incorporated in England) 亞細亞火油公司

廈門通俗教育社之講演

海國圖志未更師子修史之部令

（一）僑領選舉：僑領選舉大會，應由本會全體會員聯合選舉之。其選舉之權，本會臨時大會，應折工安年，僑領之選舉權，普通教育法各條，選舉應遵守之規定，應由本會將之，再行公布。按照原案所開選舉權，子孫正公民，並選舉王法公布之前，通令各商會公推收帳，以商情等情到部。現現商會擬成爲法律，自應便以命令變更，來呈所列刊登各條，第一本部應照舊令，會長連選一次或一任，各商會各，於第二十四條連選一次之限制，實際可解難題，不得有全體更易及情形限制之慮，且各處反對限制之說，任者，亦復甚多。來便擬據一面輕下變更，所擬略略修改，參議院改選辦法，分作兩條，每條選舉半數，不無照據，惟此係立法問題，應俟國會召集，提案修正，俾二部，選權，或選舉權之限制，及會成議決之支應，可俟照商會計，第五條及其第二款第三款之規定，十

重慶南女學校招生簡章

廈門教育。唯高小昇學。技能頗有。特請各省女教育家。教授各種學科。其學識及語言。有專科。師範與醫科。得以畢業。初中畢業。自幼失學者。亦可使多畢業。並。小學校育附。並於星期日。附設師範研究班。及南橋。以便留心教育者。得以專攻。凡這道此學。及南橋。知國學生。本校更設臺灣清道學。學校台製學傳。傳。遇科有補。有專科學者。盡與合。一。事科。甲。國民科。考收六歲以上。十歲以下男生。乙。高小科。考收十歲以上。十三歲以下男生。丙。師範科。一。國文。二。算學。以高小畢業程度為標準。三。制體。四。衛生。五。社會。六。自然。七。音樂。八。美術。九。體育。十。勞作。十一。公民。十二。職業。十三。衛生。十四。體育。十五。勞作。十六。公民。十七。職業。十八。衛生。十九。體育。二十。勞作。二十一。公民。二十二。職業。二十三。衛生。二十四。體育。二十五。勞作。二十六。公民。二十七。職業。二十八。衛生。二十九。體育。三十。勞作。三十一。公民。三十二。職業。三十三。衛生。三十四。體育。三十五。勞作。三十六。公民。三十七。職業。三十八。衛生。三十九。體育。四十。勞作。四十一。公民。四十二。職業。四十三。衛生。四十四。體育。四十五。勞作。四十六。公民。四十七。職業。四十八。衛生。四十九。體育。五十。勞作。五十一。公民。五十二。職業。五十三。衛生。五十四。體育。五十五。勞作。五十六。公民。五十七。職業。五十八。衛生。五十九。體育。六十。勞作。六十一。公民。六十二。職業。六十三。衛生。六十四。體育。六十五。勞作。六十六。公民。六十七。職業。六十八。衛生。六十九。體育。七十。勞作。七十一。公民。七十二。職業。七十三。衛生。七十四。體育。七十五。勞作。七十六。公民。七十七。職業。七十八。衛生。七十九。體育。八十。勞作。八十一。公民。八十二。職業。八十三。衛生。八十四。體育。八十五。勞作。八十六。公民。八十七。職業。八十八。衛生。八十九。體育。九十。勞作。九十一。公民。九十二。職業。九十三。衛生。九十四。體育。九十五。勞作。九十六。公民。九十七。職業。九十八。衛生。九十九。體育。一百。勞作。

重慶江通傳

△初曉鐘鳴 泉州建山街舊行署。日前收帳。經巡捕
外之帳公說。應過差役數人。手持逆刃兩手。即被
刺。鮮血淋漓。腔腔倒地。少頃遇救。計被刺者
百餘元。立即報告行店東。各商行係由原路往道
前各進門。應避一人。係五個壯人。賊足金銀。道
其人進門。搜出手刃一支。向帶賊尋。并搜出銀
飾元。幫車等件。立即扭交江蘇縣衙訊明。供有
為數者。承審不諱。遂按法嚴辦。從此匪徒。想
以一番教訓云。

△ 告 廣 律 招 意 注 ▷

烟爲禱



•

號七月二年二廿百九千一英

Società Commissionaria Orientale Singapore.

Home Address: 'Holliston'

獸者本分司不惜巨資和製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特刊椰象機
呈釋憲報為誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質工
精果殊優勝於他道銷
名如欲光者 吉實
得力 街門六十一
號 話三五二二 粵東面
莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
和豐土敏廠披

和豐土敏土

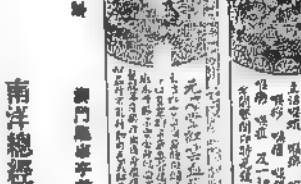
海防龍鑾士敏坭廠市上所售之
平最良者在三州府內約有七十
萬噸而巳諸君如欲辦者請早
函定爲荷

THE AMERICAN JOURNAL OF MATHEMATICS

三州府唯一代理人 都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 (Tyson Brothers)
爲星洲工務局柔佛工務局及
州府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

民國十年六月廿四號

南洋總經理 怡保 庇能會豐商店



石岐

澳門總辦事處 怡保主人李樹莊謹白

元澤堂止咳散

主治：咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、失音、及一切呼吸系統之病。

用法：開水沖服。

元澤堂紅血丸

主治：血虛、貧血、面色蒼白、心悸、失眠、及一切血虛之症。

用法：開水沖服。

力能敵獅

實物之中更有靈乎藥師而人痛癢之類
 其體魄之雄壯筋骨之堅強必有賴焉于
 常人也要知有婦如婦人欲自求血
 便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力
 固精養髓之奇效凡患遺精之症頭暈氣
 衰腰無力之症夜間欲飲胃呆脾弱此藥
 甚不可治 每小瓶洋一元二
 角 每打洋十二元 每大瓶洋二元
 每打洋二十元
 凡服自來血如血氣虛服本藥湯之樹皮
 丸一匙如之隨時隨地助壯筋骨力健全
 身體尤有特殊之功效倘若安睡忘醒之
 人常服此丸必顯力于下半部能戰胃力
 結化快速暢利則精神補養一切虛弱之患
 自能除淨遠之益
 每小瓶 每瓶洋一元 每打洋十元
 總發行所 上海 四馬路五洲大藥房
 長沙分售處

良丹係上海五洲大藥房出品，其功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。此丹之功效，實非他藥所能及也。凡患此症者，服之立見奇效。此丹之功效，實非他藥所能及也。

● 將 ● 軍 ● 牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為第一之要藥救急之妙丹

價目 每瓶大洋一角 每打一元

上海五洲大藥房發行

具賭為眼爾以勿

dont gamble.
with your eyes!

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians L. 213

We make no charge
for eye examinations
and are fully quali-
fied to prescribe spec-
tacles for the most
complicated cases.
Our price for glasses
in either compound
or spherical lenses is
from \$10.

做公司之在驗眼力概不取費經驗多年誠恐深之誤
也亦而配合適宜驗畢各異其詳且鏡片價目極其克
己無論何種鏡片每對取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴里街門牌六號對面
司理美野氏謹白
英一千九百廿二年四月十五號

易交司公做與特王國運



費免律一力眼驗式



害受眼爾任毋

本公司之眼科專家
曾獲英京眼科大學優等文憑在英倫倫敦各大
醫院之「Lenses」之眼鏡公司任職多年經驗豐富
住本坡巴里街門牌十四號對面
士美夫兄弟有限公司
8 SMITH & FOS (Sole) Ltd.
Incorporated in England.
14, Battery Road, Singapore.
英一千九百廿二年四月十五號

招徠廣告
頂上眼鏡出售
金質眼鏡之上有等鏡片每對三十元
銀金眼鏡之上有等鏡片每對十五元
白銀眼鏡之上有等鏡片每對十二元

求是週報第二十二期已

求是週報自出版以來極為閱者歡迎其內容(一)國
際(二)時評(三)世界新聞(四)中國要聞(五)廣東新聞
(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說
南洋美洲均有代售處詳情請向本報或各代售處接洽
本報地址在星洲大馬路門牌一百一十五號電話一四四
下第二號第二十二期已寄到本報(一)前經寄到本報
之代價計共有數十張每張取銀四角八分占出四
期若訂閱半年者取銀四元五角全年八元每月七角五
占若訂閱多期是報者請向本報或各代售處接洽可也
民國十一年十一月廿二日 本報謹啟

招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里巷門牌一百一十五號門牌一百
二十二號空房三間住居最宜另有新築特色三層樓樓全
座及貨倉五間在包圍新築即珍珠山脚門牌四號
地址宏闊舖位佳賃費并極便宜倘有合意者請移玉到
星洲吉寧街門牌八十九號電話一千八百一十八
號與本報內面商可也
壬戌年三月十七日 張萬華謹啟

招租廣告

茲有中街第三十七號門牌之屋極為合宜字樓之用者現
欲租相人承租 商會租賃所或電費得力第四十三號門
牌接洽可也
民國十一年四月廿四號

聖花露

此露花露能滋水最宜近視眼之用凡近視之人用之不第
可免近視且日可加增目力 諸君試一試便知其功
用之大矣
但保滋潤目之至平安處可靠之藥水
每樽價銀八角特別庄每樽九角 卑加郵費一角 商會
光顧新 銀灰或現銀均可 寄惠下郵局代收貨款之
辦法定妥恕不接理
聖花露公司謹白
住本坡美芝律五十五號
The Sui Hwa Flower Lotion Coy.
6-10 Beach Road.
Singapore.
英一千九百廿二年四月十三號

酒藥驗經製秘



請飲天津永利威蘭花標經驗藥酒
衛生酒 氣血不足先天失調者宜服
扶百歲酒 行氣活血益氣助陽男女老幼皆宜
子三鞭酒 滋補腎元益精補髓男女老幼皆宜
木瓜酒 祛風除濕舒筋活絡男女老幼皆宜
三蛇酒 不寒不燥不熱不燥男女老幼皆宜
蛤蚧酒 滋陰補腎益氣助陽男女老幼皆宜
南棗酒 祛風去濕舒筋活絡男女老幼皆宜
本埠外埠各大酒店均有發售

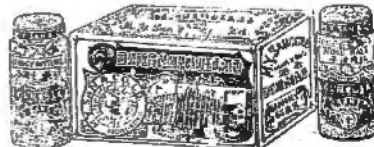
洋兄弟烟草有限公司

曾任馬婆展大官
△膺賞甲種獎章
五枝凡
金香烟
富馬牌大香烟內香煙品中最高得中西各界
人士所歡迎者金馬香烟也 諸君如欲購
示愛國貨之熱誠請此立一決心專吸南洋兄
弟烟草公司的金馬牌香烟 每盒當日在會
場本公司開列處試吸香烟時中西一室的總會則奉
(注意)贈換獎券人登獎主獎銀六月三十號止



貨國名著家一第國中用請

(册註港香)
司公限有乾餅果糖山玉馬
(狀獎給特會覽展婆馬)



本公司開辦以來
十餘年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
名師精心監製
食品衛生適口
均極相宜
總發行
香港 分行
廣州 上海
天津 北京
漢口 星洲
新加坡 檳城
吉隆坡 怡保
馬六甲 芙蓉
馬尼拉 宿務
巴拿馬 科隆
聖多明各 哈瓦那
哈爾濱 長春
大連 瀋陽
西安 鄭州
開封 徐州
濟南 青島
煙台 威海衛
營口 安東
撫順 本溪
鞍山 遼陽
錦州 北鎮
凌海 義縣
北票 喀左
建平 凌源
承德 豐寧
圍場 沽源
張北 宣化
懷安 蔚縣
陽原 天鰲
涿鹿 定興
徐水 清苑
滿城 易縣
高碑店 定州
唐縣 望都
曲陽 阜平
唐縣 望都
曲陽 阜平
唐縣 望都
曲陽 阜平

橫城錦有司公
一拾三牌門塞吧老方隆吉在行總
六拾六及四十六牌門街口仔港城橫在行支
七拾五牌門力得實星詩坡嘉星在行支
(粉茶杓帽王正乃此)

本公司由英屬轄
地茶山直接辦來茶
粉其味之清潔之
極頂上之茶如 諸
君試茶 佳味
公司送登包請管便
知各埠茶店均飲
輕利學諸商翁如
不信者可到本公司
茶壹包之便妥並
有售玫瑰糖水每
酸柑水 糖水每
罐一磅 價銀相
宜此佈
民國十一年十月廿一號

補腦聖藥

經理處 石大馬路 會豐商店

分經理處 石大馬路 會豐商店 太平會豐商店 吉隆坡會豐商店

- 補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
- 一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
 - 一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
 - 一神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚
 - 一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
 - 一治老人氣血虧損身體虛弱夜上多疴夜尿
 - 一治小兒肌體瘦弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症
- 每日服三次 每次服一匙 小兒服減半

(毒)(咳)(蛇)(頂)(石)



蛇頂石功用

此石能醫諸毒大時或毒瘡... 凡蛇咬傷者... 一凡蛇咬傷者... 一凡蛇咬傷者...

一另有蛇頂石末發售... 專治瘡口不埋... 凡蛇咬傷者... 總經銷石大馬路會豐商店

Little's Oriental Balm



此膏之功用... 凡患此症者... 凡患此症者... 凡患此症者...

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, Hotels, and Hospitals.

- RHEUMATISM.
- GOUT.
- GRAVEL.
- CALCULI.
- NEURALGIA.
- MIGRAINE.
- SCIATICA.
- ARTERIO-SCLEROSIS.
- OBESITY.
- ACIDITY.



Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claim made for URODONAL is that it not only relieves the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiments and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one perusal of the statement of fact... (text continues)

Arthritic subjects take a course of URODONAL, every morning, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptoms, stiff joints, etc., URODONAL should at once be resorted to, in the least painful symptoms.

URODONAL, which will eliminate the uric acid from the system, and thus remove the cause of all uric acid ailments. URODONAL also possesses a wide range of other properties of diuretic and cathartic of patients... (text continues)

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 105, rue de Valenciennes, PARIS. Sole agents in Singapore and F.M.S. LAURENCE FRANKS.

拾百九千一英
號三月六年七

患尿酸症者注意... 此藥能溶解尿酸... 凡患此症者... 凡患此症者... 凡患此症者...